

IBRAHIM ABBASI & CO.

Public Accountants

مستشارين



ابراهيم العباسي وشركاه

محاسبون قانونيون

تقرير المحاسب القانوني المستقل

344 0701

FS- 80FR- 2/4/2007

الى المساهمين في

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول البيانات المالية :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2006 و 2005 وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذيك التاريخين وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :

ان الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ، ووفق الاسس المبينة في الايضاح (2) ، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لتصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لاداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية .

نعتمد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .

Ibrahim Abbasi & Co
Public Accountants

ابراهيم العباسي وشركاه
محاسبون قانونيون



الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

IBRAHIM ABBASI & CO.

Public Accountants



ابراهيم العباسي وشركاه

محاسبون قانونيون

IBRAHIM

Public

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الرأي :

برأينا ان البيانات المالية تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2006 و 2005 وأداءها المالي وتنفعاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين أعلاه ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ووفق الاسس المبينة في الايضاح (2).

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي

لجائزة رقم 710

عمان في 8 شباط 2007

محدودة
تغييرات
سياسات

المالية
الاحتفاظ
أكانت
مبة والقيام

للمعايير
بط واجراء

نية ، تستند
ية في
طر يأخذ
ن العادل
ل فعالية
التقديرات

Ibrahim Abbasi & Co
Public Accountants

ابراهيم العباسي وشركاه
محاسبون قانونيون

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة كما هي 31 كانون الأول 2006 و 2005

2006 بالدينار	2005 بالدينار	الترتيب	البيانات
490,020	590,200	3	النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
5,225,952	6,902,779	4	الذمم المدينة - بالصافي
3,376,674	3,996,151	5	ذمم شركات التأمين المدينة
472,912	624,381	6	الشيكات برسم التحصيل
795,202	637,579	7	ودائع لدى البنوك
2,901,600	1,965,600	8	موجودات مالية للمتاجرة
5,918,641	4,770,027	9	موجودات مالية متوفرة للبيع
62	62	10	قروض
27,333	0	11	استثمارات في شركات زميلة
12,000	50,000	12	استثمارات في شركات تابعة
758,506	430,729	13	موجودات أخرى
0	1,100,000	14	استثمارات عقارية
1,896,687	2,317,870	15	موجودات ثابتة - بالصافي
21,176,908	24,185,378		المجموع

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها



الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2006 و 2005

2006 دينار أردني	2005 دينار أردني	إيضاح	المطلوبات وحقوق الملكية
0	2,290,314	16	البنوك الدائنة
1,343,135	2,021,694	17	الذمم الدائنة
1,169,652	2,370,536	18	ذمم شركات التأمين الدائنة
419,751	259,433	19	مخصصات مختلفة
1,669,528	1,283,682	20	مطلوبات أخرى
3,132,167	3,116,118		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
2,724,565	5,308,473		صافي مخصص الادعاءات
203,397	213,443		صافي المخصص الحسابي
50,000	50,000		مخصص الأخطار الكارثية
10,712,195	16,913,693		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
6,000,000	6,500,000		رأس المال المدفوع
0	75,000		علاوة إصدار
1,054,739	1,054,739		الأحتياطي الإجباري
2,000	2,000		الأحتياطي الاختياري
107,758	107,758		الأحتياطيات الأخرى
1,773,733	562,886	21	التغير المتراكم في القيمة العادلة
2,225,164	(1,830,698)	22	(الخسائر المتراكمة) الأرباح المدورة
11,163,394	6,471,685		مجموع حقوق الملكية
21,875,589	23,385,378		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل و توزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2006 و 2005

2005	2006	إيضاح
دينار أردني	دينار أردني	
(708,415)	(3,221,909)	(خسارة) الاكتتاب المحول من حسابات الأكتتاب
		يضاف :
26,008	3,638	23 فوائد مقبوضة
3,273,699	(652,762)	24 (خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
37,730	131,175	25 إيرادات أخرى
2,629,022	(3,739,858)	النسبة
		يطرح :
(38,011)	(25,898)	26 المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة
0	(164,159)	مصروف الديون المشكوك في تحصيلها
(96,260)	(119,347)	الاستهلاكات
2,494,751	(4,049,262)	(خسارة) مضاف الربح قبل المصاريف والمخصصات
		يطرح :
(24,948)	0	مخصص رسوم الجامعات الاردنية
(24,948)	0	مخصص رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
(21,714)	0	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(24,000)	(6,600)	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
2,399,741	(4,055,862)	(الخسارة) بالربح بعد المصاريف والمخصصات
فلس دينار	فلس دينار	
0.399	(0.623)	خسارة المليون دينار (الخسارة) بالربح
سهم	سهم	
5,110,110	5,510,110	رأس المال المدفوع

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءا من هذه البيانات وتقرأ معها

الشركة الأردنية الضمنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2006 و 2005

2005	2006	البيان
دينار أردني	دينار أردني	
2,494,751	(4,049,262)	(الخسارة) الربح قبل الضريبة و المخصصات تعديلات :
96,260	119,347	استهلاكات
(16,260)	(56,268)	الزيادة في المخصصات المختلفة
1,589,384	2,577,905	المخصصات الفنية
(21,647)	(63)	أرباح بيع موجودات ثابتة
(2,627,112)	(240,751)	أرباح بيع موجودات مالية متاحة للبيع
(617,288)	936,000	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
0	164,160	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
898,088	(548,932)	المجموع

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

التغير في الموجودات والمطلوبات		
(1,778,791)	(1,659,811)	(الزيادة) في الذمم المدينة
(370,092)	(800,653)	(الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة
(123,921)	(151,469)	(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل
(441,265)	327,777	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
259,966	678,559	الزيادة في الذمم الدائنة
733,580	1,200,884	النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين الدائنة
851,626	(385,846)	(النقص) الزيادة في المطلوبات الأخرى
(76,858)	(110,650)	ضريبة الدخل المدفوعة
1,775,870	0	بيع استثمارات مالية للمتاجرة
(2,606,812)	0	(شراء) استثمارات مالية للمتاجرة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات التشغيل (1,450,141) (878,609)

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها



الشركة الأردنية الضمنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

تابع بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2006 و 2005

2005	2006	البيان
دينار أردني	دينار أردني	
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
2,163,729	157,623	النقص في ودائع لدى البنوك
5,456,334	1,925,064	بيع استثمارات مالية متاحة للبيع
0	100,000	بيع استثمارات في شركات زميلة
(6,164,060)	(1,819,214)	(شراء) استثمارات مالية متاحة للبيع
(12,000)	(38,000)	استثمارات في شركات تابعة
(223,640)	(540,888)	(شراء) موجودات ثابتة
0	(1,100,000)	الزيادة في الاستثمارات العقارية
27,290	422	بيع موجودات ثابتة
1,259,653	(1,314,993)	صافي التدفق النقدي الناتج (المستخدم في) الناتج عن عمليات الاستثمار
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
0	500,000	زيادة رأس المال
0	75,000	علاوة إصدار
0	2,290,314	بنوك دائنة
0	2,865,314	صافي التدفق النقدي الناتج عن عمليات التمويل
381,044	100,180	صافي الزيادة في رصيد النقد
108,976	490,020	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
490,020	590,200	النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة
تدفقات غير نقدية من عمليات التمويل		
2,000,000	0	رسملة جزء من الاحتياطي الاختياري واحتياطي الأخرى

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها

حساب إيرادات الائتلاف لأعمال التأمين على الحياة للمستنيين المنتهين في 31 كانون الأول 2006 و 2005

المصدر	الفترة المنتهية في:						مجموع	
	2008	2009	2010	2011	2012	2013		
الأصل المبررة	379,920	472,849					379,920	472,849
أعادة التأمين الزائد	0	0						
إجمالي الأقساط	379,920	472,849					379,920	472,849
طرح	0	0						
أقساط إعادة التأمين المحلية	233,636	296,641					233,636	296,641
أقساط إعادة التأمين الخارجية	146,284	176,208					146,284	176,208
وضبط	0	0						
رصيد أول السنة	0	0						
مخصص الأقساط غير المكتوبة	0	0						
طرح : حصة معدي التأمين	0	0						
المخصص النهائي	241,495	203,397					241,495	203,397
طرح : حصة معدي التأمين	0	0						
طرح	241,495	203,397					241,495	203,397
رصيد آخر السنة	0	0						
مخصص الأقساط غير المكتوبة	0	0						
طرح : حصة معدي التأمين	0	0						
المخصص النهائي	359,829	358,506					359,829	358,506
طرح : حصة معدي التأمين	156,432	145,063					156,432	145,063
الدفع في مخصص الأقساط الخارجية	203,397	215,443					203,397	215,443
المجموع	64,382	184,182	0	0	0	0	64,382	184,182

[illegible]

حساب تكلفة التمويلات لأعمال التأمين العامة للمستنيين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2006 و 2005

[illegible]

حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2006 و 2005

ملاحظات	صندوق	العام 2006		العام 2005		العام 2004		العام 2003		العام 2002		العام 2001		العام 2000		العام 1999		العام 1998		العام 1997		العام 1996	
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
7,352,501	2,910,965	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5,923,449	9,786,410	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
274,826	393,915	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
184,088	138,506	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37,721	15,255	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
476,635	547,686	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
562,906	599,985	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
622,352	580,939	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1,401,792	1,832,934	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
111,776	94,476	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2,999,236	3,108,334	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(791,332)	(3,366,085)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7,352,501	2,910,965	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5,923,449	9,786,410	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
274,826	393,915	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
184,088	138,506	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37,721	15,255	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
476,635	547,686	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
562,906	599,985	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
622,352	580,939	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1,401,792	1,832,934	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
111,776	94,476	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2,999,236	3,108,334	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(791,332)	(3,366,085)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7,352,501	2,910,965	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5,923,449	9,786,410	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
274,826	393,915	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
184,088	138,506	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37,721	15,255	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
476,635	547,686	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
562,906	599,985	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
622,352	580,939	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1,401,792	1,832,934	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
111,776	94,476	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2,999,236	3,108,334	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(791,332)	(3,366,085)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0